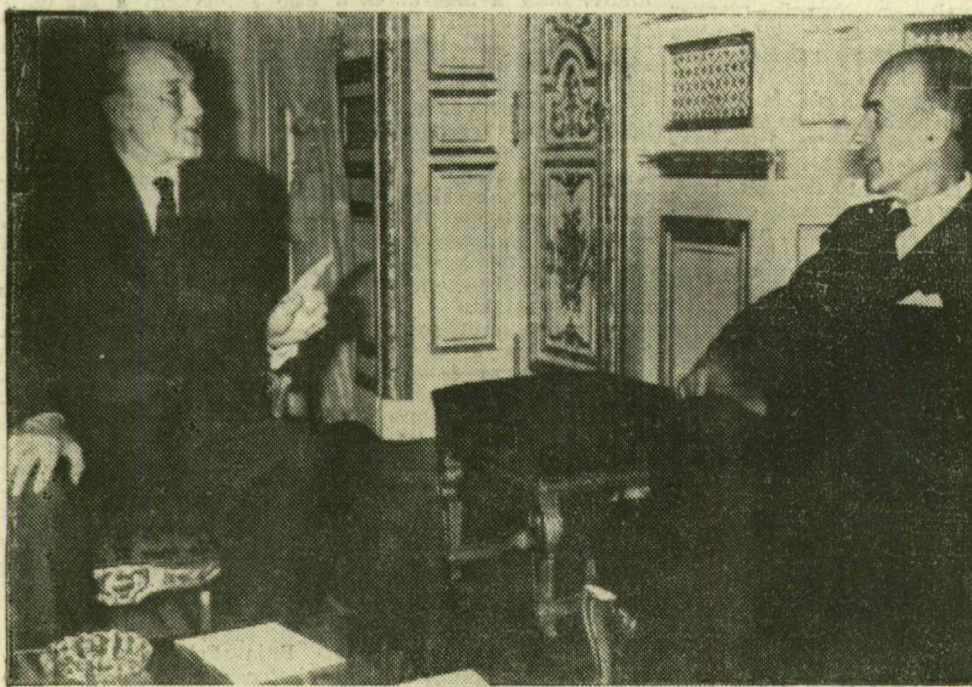


# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Kádár János Franciaországban

Megkezdődtek a tárgyalások



Képünk Kádár János és Giscard d'Estaing négy szemközt tárgyalásáról készült. (Telefotó: AP—MTI—KS)

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának tagja, Valéry Giscard d'Estaingnek, a Francia Köztársaság elnökének meghívására — felesége társaságában — szerdán hivatalos látogatásra a Francia Köztársaságba utazott. Kíséretében van Puja Frigyes külügyminiszter, Biró József külkereskedelmi miniszter és Katona István, az MSZMP KB osztályvezetője. Veress Péter, a Magyar Népköztársaság nagykövete a Francia Köztársaságban, Párizsban csatlakozott a kísérethez.

Kádár Jánost és kíséretét Ferihegyi repülőtérén Lóczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Németh Károly, a Központi Bizottság titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Benkei András belügyminiszter, Bercecs János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője, Rácz Pál külügyi államtitkár, Urbán Lajos közlekedés- és postaügyi miniszteriumi államtitkár búcsúztatta. Jelen volt Francois-Xavier Thiollier, a Francia Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

A legmagasabb tiszteletadással fogadták a francia főváros Orly repülőtérén Kádár Jánost, szerda délután. Néhány perccel fél négy előtt tünt fel a különgép, amelyen az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, az Elnöki Tanács tagja és felesége, valamint kísérete Párizsba érkezett. A magyar és francia zászlókkal díszített kormányváró épület előtt a köztársasági gárda és a tengerészgyalogság első tüzérezredének díszalakulatai sorakoztak fel. A különgepből kilépő Kádár Jánost és feleségét elsőként Valéry Giscard d'Estaing köztársasági elnök és felesége köszöntötte. A repülőtérén csatlakozott Kádár János kíséretéhez Veress Péter párizsi magyar nagykövet.

Felcsendült a Himnusz és a Marseillaise, majd Kádár János és Valéry Giscard d'Estaing ellépett a díszalkutatók előtt. Ezután a Köz-

ponti Bizottság első titkárának bemutatották a fogadtatásra megjelent francia hivatalos személyiségeket, akik között ott volt Raymond Barre miniszterelnök, Jacques Chabandélmás, a képviselőház elnöke, valamint a kormány és a tábornoki kar több tagja. Jelen volt a megérkezésnél Raymond

Bressier, Franciaország budapesti nagykövete és a párizsi magyar kolónia számos képviselője.

Valéry Giscard d'Estaing rövid üdvözlő beszédében a következőket mondta: Tisztelt Első Titkár Úr! Franciaország és Magyar-

(Folytatás a 2. oldalon.)

## Közös magyar — jugoszláv Tisza-kutatás

Szerződést írtak alá Újvidéken

A közelmúltban beszámoltunk arról, hogy megállapodást kötöttek Ungváron a Tisza-kutatásban való magyar-szovjet együttműködésre. A napokban hasonló jellegű szerződést írtak alá Újvidéken. Az Újvidéki Állami Egyetem és a szegedi József Attila Tudományegyetem közötti együttműködési szerződés keretében a jugoszláv intézmény biológiai intézete, illetve a szegedi intézmény növénytan tanszéke kidolgozta a közös kutatási témákat. Ezzel új lehetőség nyílt a vizsgálatok hatékonyabb tételére, mivel azok most már a folyó egészére kiterjednek.

A tervek szerint kiemelten foglalkoznak a víztározóknak a Tisza növény- és állatvilágára gyakorolt hatásával, valamint a vízminőséget befolyásoló tényezőkkel. Ezért közös hossz-szelvény vizsgálatokat is végeznek. A folyó legfelső szakaszáról indulva, azonos víztömegeggyel utaznak végig a Tiszán alkalmi laboratóriummal felszerelt hajón. Közben mintákat vesznek és megállapítják, melyik szakaszon milyen kémiai, vagy egyéb változások következnek be a víz összetételében, hol, milyen szennyeződések érik a folyót. Másik fontos cél a jelenlegi állapotok felmérése alapján a természet- és környezetvédelmi feladatok, továbbá a tájrekonstrukciós tervek megvalósításának elősegítése. A távlati kutatási programot a későbbiekben szükség szerint

kiegészítik. A kutatásokat a magyar és a jugoszláv fél külön-külön, vagy közösen végzi és a begyűjtött anyagokat kölcsönösen kicserélheti. A vizsgálatok eredményeit a Tisza-kutató bizottság kiadványában közlik. A kiadvány szerkesztésébe két jugoszláv szakember is bekapcsolódik.

Az együttműködési szerződést dr. Horváth Imre tanácsvezető egyetemi tanár, a Tisza-kutató bizottság elnöke és dr. Pujin Vlasta egyetemi tanár, az Újvidéki Állami Egyetem biológiai intézetének igazgatója írta alá.

## A Komszomol küldöttségének programja

Borisz Nyikolajevics Pasztuhov, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének tagja, a Komszomol Központi Bizottságának első titkára, az ösztöndíjas Lenin Komszomol hazánkban tartózkodó küldöttségének vezetője szerdán a KISZ KB székházában előadást tartott a szovjet ifjúság, a Lenini Komszomol munkájáról, tevékenységéről a KISZ központi, valamint budapesti apparátusa részére. Az előadason jelen volt Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára.

A Komszomol küldöttsége ezután ellátogatott az ifjúsági szövetség Komócsin Zoltán központi iskolájába, ahol Barabás János, a KISZ KB titkára tájékoztatta a vendégeket a KISZ politikai képzési rendszeréről, s a politikai képzésnek a magyar ifjúság eszmélet-politikai nevelésében betöltött szerepéről.

## Nemzetközi szeminárium az európai dolgozó nők helyzetéről

Szerdán a Gellért Szállóban folytatta munkáját az európai dolgozó nők helyzetével foglalkozó nemzetközi szeminárium. A résztvevők — Európa csaknem valamennyi országa demokratikus nőszervezeteinek, több európai szakszervezet és nemzetközi szervezet képviselői — Duschek Lajosnénak, a SZOT titkárának elnökletével plenáris ülést tartottak. A felosztalásra jelentkező küldöttek — Finnország, az NDK, Írország, Svájc, Lengyelország, Anglia, Olaszország, Románia női, illetve szakszervezeti mozgalmainak képviselői arról szölközték: országukban miként érvényesül a női egyenjogúság a munkában, a tanulásban, az anya- és gyermekvédelemben, az egészségvédelemben. Állást foglaltak a nemzetközi együttműködés, a béke, a leszerelés mellett. (MTI)

## Feladatok a mezőgazdaságban

Exportképes termékekre  
van szükség

Az elmúlt két évben a megye mezőgazdasági termelése, a tervezetnek megfelelően, s az országos átlagnál gyorsabban, 9 százalékkal emelkedett a IV. ötéves terv átlagához viszonyítva. Az V. ötéves terv hátralevő éveiben további 7-9 százalékos, 1979-ben pedig 4-5 százalékos termelésnövekedésre van szükség. Ezen belül jövőre a nagyüzemekben 6-7 százalékkal, a háztáji és kisegítő gazdaságokban pedig 1-1,5 százalékkal kell növelni a termelést — mondta Szabó Jánosné, a megyei tanács elnökhelyettese tegnap, szerdán, Szegeden megtartott értekezleten. Szilágyi Ernő, a megyei tanács vb mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztályának vezetője elnökletével a termelőszövetkezetek és szakszövetkezetek elnökei és párttitkárai, valamint a felvásárló, feldolgozó és szolgáltató vállalatok igazgatói és párttitkárai a mezőgazdaság és élelmiszeripar 1978. évi célkitűzéseinek várható teljesítéséről és az 1979. évi feladatokról értekeztek. Ezen részt vett Szabó Sándor, a Csongrád megyei pártbizottság titkára, Molnár Lajos, a TESZÖV elnöke és Zsibók András, az Állami Gazdaságok Országos Központja Békés—Csongrád megyei főosztályának igazgatója.

Közeledik az év vége, amikor a mezőgazdasági üzemek számot adnak gazdálkodásukról. Egyidejűleg a jövő évi terveket is készítik. Szabó Jánosné elmondta, hogy az előzetes felmérések szerint a megye mezőgazdasága másfél-két százalékkal teljesítette túl a tavalyi eredményt. A kedvezőtlen időjárás miatt a növénytermesztési ágazatban a vártnál kevesebb termést takarítottak be a gazdaságok. Többet termelt viszont a kukorica, a hagyma és a burgonya. Az állattenyésztési ágazat a terveket túlteljesítette. Nemcsak a tejtermelési, hanem a sertéshizlalási és baromfitenyésztési eredmények is javultak. Kedvezően változott meg a takarmányozás korábbi gyakorlata. Összességében elmondható, hogy jobb volt az idén a termelés anyagi és műszaki feltételei. Nőtt az iparszerűen művelt területek aránya, elérte a 98 ezer hektárt, s ez a nagyüzemi szántóterületnek 47 százaléka.

Jövőre a termelési szerkezet nem változik, de a gazdaságoknak törekedniük kell arra, hogy az egyes növények termesztését a jellegzetes tájkeretek szerint koncentrálják. A következő évre a gabona vetésterülete már adott. Más növények közül célszerű növelni a kukorica vetésterületét. Továbbra is fontos a zöldség- és gyümölcsstermesztés fejlesztése. Évről évre sok kárt okoz a megyében a belvíz. Ezért az üzemek a veszélyeztetett körzetekben a komplex meliorációt mielőbb készítsék el. A felvásárló és feldolgozó, valamint értékesítő vállalatok hamarosan megkötik a jövő évi szerződéseket. A háztáji és a kisegítő gazdaságok termelését továbbra is összehangoltan és szervezeten irányítják a nagyüzemek, s gondoskodjanak a megtermelt áru felvásárlásáról. Különösen a kisállattenyésztésben rejlő lehetőségeket célszerű jobban kihasználni.

Az elkövetkezendő években nagyobb hangsúlyt kap majd a minőségi termelés. Olyan, piacképes árut állítsanak elő a mezőgazdasági üzemek, amivel exportfeladatainkat teljesíteni tudjuk. Jövőre a mezőgazdasági cikkek tőkés országokba irányuló exportjának tíz, a szocialista országokba irányuló exportnak pedig hat-hét százalékos növelését tervezik. Ez csak jó minőségű, versenyképes áruval teljesíthető. Abrahám Vince, a TESZÖV titkára hozzászólásában elmondta, hogy az előzetes felmérések szerint 1978-ban a megye szövetkezteinek eredménye a múlt évhez képest 102 százalékos lesz. A költségek azonban ennél jobban emelkedtek, 1977-hez viszonyítva 110 százalékkal. Három százalékkal csökkent a termelőszövetkezetekben dolgozók száma. Várhatóan az idén bruttó jövedelem 87, a szövetkezetek nyereség pedig 64 százaléka lesz a tavalyinak. Ezt részben a kedvezőtlen időjárással lehet magyarázni. Nem lehet azonban mindent az időjárás számlájára írni, mert körülbelül 20 százaléka a vezetés színvonalára vezethető vissza a gyengébb eredmény.

Papdi József, a megyei pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője a mezőgazdasági üzemek hatékonyabb és eredményesebb gazdálkodásának fontosságáról szölközt. Vannak még tartalékok, melyeket a minőségi termelés fokozása érdekében célszerű kihasználni. A korszerűsítést szolgáló beruházásokat ezután is indokolt növelni. Sok a tennivaló a felvásárlás és forgalmazás terén. Meg kell tanulni végre kereskedni, ehhez azonban az üzemek piacképes árut termeljenek. A társulásokban és a rendszerekben rejlő lehetőségeket ezután is használniuk kell a gazdaságok. Az elkövetkezendő években több gondot fordíthatnának a szövetkezetek a káderutánpótlásra is.

R. F.

## Előre gyártott elemek a BVM-ből

A Beton- és Vasbetonipari Művek budapesti gyárában évente mintegy 600 millió forint értékű építőelemet készítenek. Legújabb termékül a vázpanel, amelyből óvodák, bölcsődék, iskolák építhetők. Ezenkívül évente negyvenöt kilométernyi hídgerenda is készül a gyárban.

